錫峰。伍國富二君分頭招待

0

主席潘仲譲の馬儲本の各種な長の蓋を見びり知足者資亦幾一乃警世巨片の霧 世育事業。特別注意。奥提倡の年来 ・技利訊の該身青年世育會の動青 馬光砼。周利青。婦母隊看通仲職夫 放映電影響域。該大電影同場放映大線學著名近因擴展含務。而須經費。 **労力捐購?玉成客舉。** 等。赴各埠沿門推銷戲票。希望係 何榮穩夫人。馬進華夫人?黃炮舞 打殺與唱做均佳。好粵曲者亦勿錯了皇姑媒何人」《乃歷史敬事改編而 乗る何条種の馬進る余種集 《吳天椒北賽 THE TANK

名者。已有數埠勁版。到時當有一番熱 **此籍與及聯合各埠青年情感與聯繫計 薬得錦標購云。** 李辨華代乒乓球軍雙打大社賽 又訊日該埠青年體育會日常配合映 希望各埠青牛。踴躍粮名参加东着

意者睛與 Mr. Kennedy PA. 1490 在 武萬式千元先交臺萬式千元便可交易如 元訂有七年批約裝有自動媒抽煖氣取價 元訂有七年批約裝有自動媒抽煖氣取價 一元訂有七年批約裝有自動媒抽煖氣取價 0 O. Johnson Ltd. BA-2117

## 賺錢好機會 生意好。地位好之餐館雜貨

Vancouver, 9. 大百元店主經營該生意 達七年り現因人力問題で 敬希通知爲盼 迫急賣,價錢九千元,另點 每月賺四百元至 集中區。架生齊備,月租七 舖平實子位於商業及醫務所 十五元有長 批除清一切費用

## 亞省尾埠最華麗最名 氣之姊妹西餐館出賣

東亞旅影總經理關邦健考洽商, 亦可,如有意者騎遜函詢問家 任何一間連實業,取價相宜,獨聯生意 **翠雕,現代化傢生齊全,樓宇新象堅固** 繁盛區的尾利傾血埠,地位適中,裝飾 ,收益極佳,現以人力缺乏, Club Cafe 割受出會

招待主任

秘書

娜

吳衍敏 張共近

科員 林學沾 李奉深

Medicine Medicine Hat, Alta. Shasta Cafe Third Alta.

瑞程致祭。并由友好雷少俊體祭文《殿 達家。周堯。周江。周冕等。扶柩上車 《哀樂。次雷鳳儀牧師。與西人牧師新 「中華公所代表陳文炎献花吊唁」 諸親 和周翁行最後相見禮。後由紀家。 簡聖經唱詩も祝福の再由家族代表

ENG MAY Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd. 2626 Granville St.

電話:辦事處 CH. 3125 利財實業公司益理人伍黃秀英 住宅 CE 5743

本姊妹西發館名団 SHASTA CAFE, CLUB CAFE, 坐落亞省工業農業

A. 3080 Hotel Tung

舞城。年逾古稀。素稱健康等近年來 六月下旬。忽爲二豎所侵。乃入院調 神畧選び性情慈祥で和臨可親の不意 **周齊初翁出殯歸土** 舞城訊。周齊初翁。向來開設商店

16 但羣醫束手。樂石罔效。途至太月

月二日。舉行喪禮等假座本埠緬街等1月二日。舉行喪禮等 假座本埠緬街等

人協和教會大調堂公祭。

首由西女彈

初鄉親友其衆。直送王華人墳場安華。 遊 公所歷任主席劉吉康之子毓銘 A.與 西男女人士。二百餘人。花圈數十 **美國舍路訊。美國舍路僑領及龍崗 殯。首由簪車開導。孝春隨之。** 輛。可謂牛榮死哀云 0

素車數十

該埠殷商高炘君之千金錦蓮。于太月廿 典禮。各親友聞訊。成往道賀·o 日下午八時。在露德大教堂。舉行結 一時衣冠 638 Second St.

Pender B.C AH

通訊處 CHINESE FREEMASONS

B. C.

33rd Street

九五七

穩寧民治黨支部啓

政樂語 o

約簡聯徵會到過談漫焦人為司公

る是五

が長藤を貼る 余糧棠先生亦即

製牛年・本刊四十期 製全年・本刊全年(五十三<u>冊</u>) 可以郵票代金

图由·O兄錄取之卷·除在本刊「聯糖專號」發表外。 本刊六期,第五十一名著一百名一本刊四 或在多處日報擇

非路街門牌五壹七號(大漢公報<br/>
整次如有簡拌飲營斯業者<br/>
素語來面洽

James Coffee

○死輪中冠軍等亞軍,至則不貧差誤責任。○死輪中冠軍等亞軍,至軍,爰軍者等請任等○死輪中冠軍等亞軍,季軍,爰軍者等請任等 文地址及姓名巡 名而留紀念。 一

501 Main St. 卷度。LITE MIRROR WEEKLY Vancouver 4, B. C.

伴年老魄力不夠愿將生意全盤出賣如有本旅店連發館在於亞省葡萄市均今因同 **)旅館連餐館由賣** 

Phoenix Hotel & Box 430 Brooks, 本旅館主人啓 Alta.

梓里徽營斯兼耆請前來面議或函商

**特此介紹傳僑胞知所問津焉** 各小兒科醫院職伍並研究小兒各種病理 各小兒科醫院職伍並研究小兒各種病理 等近數年來歷任雲高華都朗度及滿地可 業近數年來歷任雲高華都朗度及滿地可

193 E. Hastings St. Phone Off MU 3-5230 Ford Building Jock Wong DI -0327 一点至五点 組織科 正主席 調査科 外交科 正理財. 正秘書 幹事 車韓 幹事 吳文達 麥厚廣 嚴 傑 禛

崔毅奉

劉錫球

莫强賢

科員·李舜良·黄達蘭·羅世秀·趙 文書股長·黄國材 正處幾·李汪漢 財政**忠弘**兴 黄絕鳴 · 大會收支員 · 李邦偉 李邦偉 一 李朝良 · 黄逵蘭 · 羅世秀 趙 · · 穩寧民治黨艦職員表 第十三屆懇親會籌備處 中國洪門民治黨全加 在 陳根源 原 黄兆强 會

一

和

科 黨務科 核數科 監察委員 西文書記:阮俊珊 幹事 幹事 幹事 幹事、李來舊 幹事 陸 彭 周 鄭 島 祝 青 知 貴 知 周開 濃 觀 張振業 彭家熾 張其近 余仰 潤

多李祥 梁 焕翻孔順 李進來 黄樹森 個必須賣出如意者讀此餐館位在興旺工業 )西飱館 

達 **阿無代數** 承接 **本工油漆** 美術傢俬僑胞光 3482

郊官池

)民治黨種 民國四十六年 **戊職員一覽表** 聖總支部

執行委員 賀文安 崔毅举、一 高華德 周開波 鄧德光、崇國幹 謝國幹 蔡子英 賀文安 陸金光 周配滑员 李、保 彭家熾 劉仲常 嚴傑禎、吳文達。 朱 吳 郯 公 正 劉仲常 蔡子英 阮實珊 鄭公正 廣

馬英奇 馮仕奇 社祝詞 装一李尙家 城黑配恰元祝詞、坎城黑社祝詞、 漢拾元祝詞。美國波市頓駕部卅元。 城求是書産配詞:都城出就吳伍等張汝 祝詞 墨國周城黨部 共六元 坛寧達權社祝詞 柯地和黨部配詞 美國杭城黨部拾元祝詞 城達權社配詞 (外埠賀儀) 企連打燃社給五元配詞 馮燮坤 每拾元 曹集一廖佗與《廖漢强》廖偉 馮萬源 鄭就光 毎五元 黎曄。愛蓮總公所 **伝寧陳球李發良趙槐 冚補碌黨**社 毎五元 杬城陳光耀 電紹箕 美國山担黨部 當近黨社配詞 域埠周朝鎬 蘭頓無 墨國周 邦

陳維新 吳衍敏 高炳洪 何錦濃 吳銓英 曾龍 黎正鄉 周寶山 梁杏浣 松炳 新亞旅社。陳涇萊房、炳配理裝所、鄧 永吉旅館 潑頭僑所 許培,伍淑動。歐點網 恩平總倉前。遊藏總堂 鄭其勝 鄭衡修 吳天賜。宋華瑞、合利公司 徐錦濤。曹仲雅、戴槐茂 蔡强 曾森昌 劉佐培 昌隆肉舖 黄焕標 李月眉 成記號 **岑兆英** 郊欣培 黄奕志 三利號 郷杷

副

第五名,每壁田 lánada **|| 八月十五日** ,其餘凡投卷者 垂鷹う維養不備で

總會館 總公所 黄江夏總堂 華僑 救國總會 黄玉頃房 曹美定。雲埠洪門董事部。大公義事。 齡。黃儉傳 國民黨總支部 周南山山李樂天 林逸川徐 德昆 梁春 韜石,黄文甫 百老滙旅館 馬磐基 萬 長春公司加皮藥酒四個 日昌公司 鄭榮陽總堂。中美加電影公司 **達權總社** 加國洪門總支部 **馬山總公所** 黃孔阜 黄大成 黃春生 文疆學校 家敦旅館 梁忠孝堂、開平總會館 周金滿 加拿大國防部長、中華基督會 **到企構 黄沼立 連花旅館,與真信,遡源總堂,以上俱遇詞** 以上花籃成座 黄寄生 余風采堂 中華 許秉信 蓝鹰餐館「炒瓶碗」李 て生隆楼 馬山游藝部 民星線社 黄昭立 吳照光 黄潮行 以上炮竹成 蓮花旅館 林維傑 李氏 黃堃

黄炳祥 李術 列必珠黨社六元祝詞。列必珠馬裕。鄭 馬榮新五元、朱金鋤五元、企崙打黨社 松煦 温用寬 温根松 鄒灼 列姐黃桂棠 頓民治黨 尾利愼血民治黨 柯京民治田小母黨社 黨近黨社 錦母黨社 蘭 彬邦一 與修職。勞宣文 周伍心陳華有 陳少藩 吳堆海溫張廷如河馬燒惡黃開强 梁振鴻,以上每四元、陳鏡明、李垠、蔣光胡王、宗文雅、梁昌雄、梁彩蓮 上每五元三馬恒倫於梅庭然黃安兰黃紹黃福存於李清瑤、陳軒文:陳勝維 以母 质金城炎 周禮坦。李瑤是劉頌權 · 有一季振光、黄漢進、黄樹琼、余梁達文、桑少城、桑才邦 - 崇義會 周金姆《周禮垣》李珠、劉陳葉、陳智、梁明、林遠進 朱如松、黎家振、鄧柱儒,吳松長 馬思聰 鄭炳昌 以上每五元 方突聯 黄開福 陳世 以上每拾元 四字细 金龍酒家 余潮中。李奕偉 勞就德 李悅 鄭展儀三元 强發牛枱拾五三家 黄江夏堂黄 馬世禧 飼文達 黄少凡 郯炳昌 陳建民 劉頌權雷萬 **莨** 麦 林三 黄德文 築楚

の関係を のの関係を ののである。 ののでる。 ののでる。 ののでる。 ののでる。 ののでる。 のので。 **雲局華支部鳴謝啓事中國洪門民治黨駐加** 

莫列言宣,鹽級數言,用申謝代,伏維送,醴鐵稠叠,情誼縣數引同人應期。 惠賜隆議 | 芳名镰列 | 恕添稀好

館「備安總會」馬氏總公所「備壁日報」總堂「伍胥山堂」馬民公所「岡科總會」 (一配詞) 林九俊公所、玉健青社《主德 昭倫公所 華馬公立學校 國民黨雲分 陽會館 中華賦王總會 黄雲山總公所 部一治國母樂部一國軍業總領事 金聲旅館。振華聲社、華麗同項會等等 總公所一梁定邦一堂連總公所三李穆龍 如有錯漏、尚而指正 昭倫 開 別孔昌 謝衡石・林富 桑應柏 大安館五拾五元 大得館拾七元 ・ 東京元 ・ 東樹邦 ・ 到孔昌 ・ 虚瑞球合家 ・ ・ 東京元 ・ 東樹邦 ・ ・ 東京元 ・ 東樹邦 ・ ・ 東京元 ・ 東京和 ・ 東京元 **黄杏醇 三都約夫八 / 盧球 梁 学朝 / 鄭** 每意花 商齊應五毫 九月一號至十三月 温用 可發孔昌 黃春鄉 如忠株 美字锦邦 劉孔昌 關吳拔 黃蟾成 如忠枝夫人 忠枝、如荔湖、曾傳忠 丘西秀 力姐埠全体群儒助經費计五元 温用宽

孤子世慶 

家悦英朱(和高) 恕不稱呼

(素車) 夫榴人如 婦金哈 

**拠民治黨鳴謝經費** 由民國四十五年 余休 鄒炯为 <u>每登元五</u>() Y

地民公園制造部

· 班大路四元 · 丘直秀五元 · 馬賽 · 桑樹 · 安元五 · 伍華 · 司徒忠 · 每三元 · 虚高 · 每三元 · 。 黃雅威夫人。梁邦特可如家棟去人。這 馬瑞夫人《桑極醒》至事朝夫人《丘偉 能研令家、鄭嘉淼上盧珠合家、案員律 骨傷等合家一 一九五七年職員二克表 副・吳作者!

張肯定 陳維斯·黎維顯 與院南 李來藤 譚秀槐 胡澤國 陳榜助 朱維傑 張觀顯 英金紫 何女幡 張 僧 植 植 李宗揚、劉錫琛、胡應燦 貨糧貨

V 主席。 以 **那** 增一何節漢。余仰中 吳朝光 

② 對民治黨鳴謝經費

城民治靈喬遷第五

週年紀念鳴謝

湯倫活 電腦,黃秋,鄭家滋。岑赴康、湯添福、鄭庭雄。李沾、馬臺忠、駱珍、趙鴻欣、每三元、林煌 陳德喜 程大妹 程萬 鄭連發 鄭正揚 鄧劍雲 宣傳五元 林換元 楊均濂 容榮 林兆光、每十五元 今後 亭 開邦健 關稅豪華徐錦宏華 雷社炳 馬心民五十元。馬三祝廿元 鄭杞幹、林進傑。 周賜皮 曾均隆。每三元 黄秋、郯家滋、岑玉